

Conditierapport / Condition report

Meubilair, kleden & spiegels / Furniture, tapestry & mirrors

Kavel / Lot: 1958 Omschrijving / Description: groeie Faurel

A) Algemene conditie / general condition

Uitstekend
Excellent

Goed
Good

Redelijk
Average

Slecht
Poor

B) Onderhoud / maintenance

1) Oppervlakte / Surface

Schoonmaken
Needs to be cleaned

Opnieuw in was zetten
Needs to be waxed

Schuren
Needs a sand down

Restauraties
Needs to be restored

2) Aangetast door omgeving / Affected by environment

Vochtschade
Moisture damage

Schimmel aan voorzijde
Mould on front

Schimmel achterzijde
Mould on reverse

C) Zichtbare gebreken / noticeable flaws

1) ~~Staat~~

Gebruikers- of ouderdomssporen
Traces of use / age

Scheurtjes / barsten
Tears / cracks

Afgebrokkeld
Crumbled

Behandelde houtworm
Treated woodworm

Toelichting / Note

2) Ornamenten / Ornaments

Beschadiging(en)
Damage(s)

Ontbrekend
Missing

Afgeboken (aanwezig)
Broken, but present

Sleutel ontbreekt
Key is missing

Sleutelgat beschadigd
Keyhole is damaged

Bladgoud vervaagd
Goldleaf faded

Bladgoud verlies
Goldleaf loss

Loslatend / missend fineer
Loosing / missing veneer

3) Constructie / Construction

Onstabiel
Unstable

Gammele constructie
Rickety construction

Losse poot
Loose leg

Ontbrekende poot
Missing leg

Losse scharnieren
Loose hinges

4) Stoffering (en tapijten) / Upholstery (and tapestry)

Vlekken
Stains

Scheuren
Tears

Ontbreekt
Missing

Uitgedroogd / zwaar verouderd
Dried out / outworn

Rand(en) beschadigd
Damage on the rim(s)

5) Ramen, marmer & spiegels / Windows, marble & mirrors

Barst
Crack

Aanzienlijk(e) defect(en)
Significant defect(s)

Wij streven er naar in de conditierapporten een zo nauwkeurig mogelijk beeld te schetsen, maar uiteraard kunnen er kleine gebreken over het hoofd gezien worden waar we als veilinghuis niet aansprakelijk voor gesteld kunnen worden.

Our aim is to provide condition reports as accurate as possible, but we cannot be held accountable for any defects or flaws we may have overlooked.